

EL INDEPENDIENTE

OFICINAS Y TALLERES:
Calle 1ª Sur n° 277
Apartado de correo: n° 391.

DIARIO DE LA MAÑANA
Director, M. A. Casal

TARIFA:
Suscripción mensual ₡ 1.00
Avisos y remitidos, precio convencional

AÑO III

SAN JOSÉ, COSTA RICA, 9 DE JULIO DE 1909

NUM 589

LINEA de VAPORES de la United Fruit Co.

La Compañía ha reanudado el servicio semanal entre Limón y Boston con los vapores LIMÓN, SAN JOSÉ y ESPARTA. Estos rápidos vapores, con todas las cualidades modernas, salen cada semana directamente para Boston.

Pasaje de ida..... \$ 60.00 oro americano
" " y regreso..... \$ 110.00 "

Al servicio de la línea a New Orleans se han puesto cómodos vapores que gastan sólo cuatro días y horas en hacer la travesía.

Pasaje de ida..... \$ 50.00 oro americano
" " y regreso..... \$ 80.00 "

Los pasajeros deben presentarse ante el Cónsul Americano en San José ó Limón, tres días con anticipación antes de embarcarse para New Orleans ó Mobile, á fin de obtener una constancia de haber embarcado en estos lugares durante estos tres días.

Para informes dirigirse á las oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón y á las Sub-Agencias, los señores SASSO y FIRIE.

E. J. HITCHCOCK,
Administrador.

A los hombres de todas edades

Debilidades masculinas (Impotencia)

Completamente curado

NUEVO, INOFENSIVO, AGRADABLE É INFALIBLE TRATAMIENTO

Aprobado por el Departamento Nacional de Higiene.
IMPORTANTE.—Lea la opinión del Prof. Dr. Pedro N. Arata, Profesor de la Universidad de Buenos Aires y Director de la Oficina Química Municipal de la Capital Federal.

Buenos Aires, 14 de diciembre de 1907.
Señor Director del Instituto Saxe.—Avenida de Mayo 1168.—Buenos Aires.
He practicado el análisis de su remedio y debo declarar que la dosis, como las instrucciones indican, de tres píldoras diarias, pueden ser tomadas absolutamente sin perjuicio para la salud.—Firmado.—P. N. ARATA.

Gratis
Escriba pidiendo nuestro libro, el que le mandaremos gratis, en un sobre liso, para que nadie sepa lo que recibe, y el que lo lea, se convencerá de que es el propio y el único tratamiento para la cura de la IMPOTENCIA y RESTABLECIMIENTO DE VIGOR y de esta manera hacer un hombre de cualquier edad, sano, fuerte y vigoroso, es el método que en ese libro enseñamos.—Dirigirse: Instituto Saxe, Avenida de Mayo 1168, Buenos Aires.

AGENCIA "LA AURORA"

SIFILIS

Curada por un sistema nuevo, rápido, inofensivo y agradable

tratamiento, sin la necesidad de ser un esclavo de las inyecciones

NOSOTROS CURAMOS PRONTO Y PERMANENTE

IMPORTANTE.—Lea los resultados obtenidos del análisis y la opinión dada por el Dr. Manuel J. Nelson, Carlos Pellegrini (Artes, n° 198—Capital).

Buenos Aires, abril 15 de 1908.—INSTITUTO LAVAL.—Avenida de Mayo, 1168.—Buenos Aires.
He analizado su remedio que forma su tratamiento, y después de un minucioso examen debo declarar que siguiendo las instrucciones, no contiene en absoluto nada que pueda dañar la salud de las personas que lo usen.—(Firmado) Dr. MANUEL J. NELSON.

No gaste su tiempo y dinero
experimentando, pero pruebe nuestro tratamiento: se hace en su domicilio sin pérdida de tiempo para sus quehaceres diarios. Si Ud. ha agotado el método antiguo de tratamiento, y tiene aun males y dolores, placas mucosas en la boca, dolor de garganta, barrillos, manchas color de cobre, úlceras en parte del cuerpo y caída del cabello y las cejas, es el estado secundario de la sífilis, y nosotros lo podemos curar. Los pacientes que hemos curado hace mucho tiempo por este método nuevo, están hoy bien sanos, y tienen hijos llenos de salud desde que los hemos curado.

GRATIS
Escriba pidiendo el libro explicando nuestro tratamiento y cura para la sífilis, el cual mandamos por correo, cerrado en sobre liso, libre de todo gasto, á cualquier parte de las Repúblicas Latino-americanas.

Instituto Laval—Avenida de Mayo 1168, Buenos Aires

AGENCIA "LA AURORA"

EL MAS NUEVO

Acaba de establecerse un hotel provisto de todas las comodidades apetecibles, frente al "Salón Boliche." En él encontrará el público confortable hospedaje y sana y succulenta alimentación.

Su nombre es Hotel España y está situado, repetimos, junto al "Salón Boliche." No hay que confundirlo, pues, con el Hotel Español.

Prueba hace fé. Acudid y os convenceréis del buen servicio del HOTEL ESPAÑA.

JOSÉ PÉREZ,
PROPIETARIO.

LA EDUCACIÓN

Sociedad Librera M. V. Blanco & Co.

SAN JOSÉ

En esta acreditada Librería se encuentra el mejor surtido de obras nacionales: LA COCINA COSTARRICENSE, por doña Juana de Aragón; TRATADO DE LOS BIENES, por A. Brenes Córdoba, etc., etc., lo mismo que un buen surtido de papelería.—Se reciben órdenes de sellos de hule, de linotype, encuadernación y fotograbado. Los trabajos de litografía se atienden con prontitud y esmero.—El mejor surtido de las célebres plumas de fuente de PARKER.

DENTISTA ALEMÁN
RICARDO RIEBEL
Frente á don Federico Tinoco.

Northern Railway Co. of Costa Rica

SERVICIO DE TRENES

San José á Limón y estaciones intermedias	
Diario, excepto domingo: Mixto, sale 7.00 a. m.; Pasajeros, sale 9.00 a. m.	
Domingo solamente: Mixto, sale 9.35 a. m.	
Limón á San José y estaciones intermedias	
Diario, excepto domingo: Mixto, sale 6.15 a. m.; Pasajeros, sale 10.30 a. m.	
Domingo solamente: Mixto, sale 7.10 a. m.	
San José á Cartago y estaciones intermedias	
Diario, excepto domingo: Mixto, sale 7.00 a. m.; Pasajeros, sale 9.00 a. m., 11.00 a. m. y 5.10 p. m.	
Sábado solamente: Pasajeros, sale 3.00 p. m.	
Domingo solamente: Pasajeros, sale 9.35 a. m.; 5.10 p. m.	
Cartago á San José y estaciones intermedias	
Diario, excepto domingo: Pasajeros, sale 7.15 a. m., 12.45 p. m., 4.17 p. m.; Mixto, sale 5.00 p. m.	
Domingo solamente: Pasajeros, sale 8.10 a. m., 3.30 p. m. y 5.35 p. m.	
San José á Alajuela y estaciones intermedias	
Diario, excepto domingo: Pasajeros, sale 8.45 a. m. y 5.10 p. m.	
Sábado solamente: Pasajeros, sale 2.00 p. m.	
Domingo solamente: Pasajeros, sale 9.35 a. m. y 5.10 p. m.	
Alajuela á San José y estaciones intermedias	
Diario, excepto domingo: Pasajeros, sale 7.00 a. m. y 1.00 p. m.	
Sábado solamente: Pasajeros, sale 3.30 p. m.	
Domingo solamente: Pasajeros, sale 8.00 a. m. y 3.30 p. m.	
Línea Vieja.	
El tren de pasajeros que sale de San José diariamente, excepto domingo, á las 9 a. m., conecta en la Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias á las 2.40 p. m.	
El tren mixto que sale de San José, los domingos solamente, á las 9.35 a. m., conecta en la Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias á las 5.28 p. m.	
Los trenes de pasajeros que hacen el servicio entre San José y Limón llevan un carro-salón en el cual se pueden reservar asientos con anticipación.	
W. E. MULLINS, Gerente general.	

ELDERS & FYFFES LTD.

Línea directa de Vapores

ENTRE PUERTO LIMON (COSTA RICA) Y BRISTOL (INGLATERRA)

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón á Bristol en 17 días

Salen de Limón cada quincena:

Pasaje de primera á Bristol, ida..... ₡ 20
Pasaje de primera á Bristol, ida y vuelta..... ₡ 38

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por ciento.
Para informes dirigirse á las Oficinas de la United Fruit Company, en San José ó Limón, y á los sub-agentes, señores Sasso & Pirie, San José.

E. J. HITCHCOCK.—Admor.

20 de mayo de 1909

Marca "Estrella"



Lager Bier
INTERESA SABERLO

La acreditada y conocida casa LA CIUDAD DE LONDRES de A. Asch & Bros, dentro de pocos meses se va á trasladar al lado de "La Provedora," 75 varas al Oeste de donde está actualmente establecida en la misma Avenida Central. Es de urgente necesidad que el público tome buena nota de esto, por su propia conveniencia, por motivos de que todos saben que en esta casa los precios son sin competencia.

Jardinería "EL PORVENIR"

Aviso á mis amigos y favorecedores que he trasladado totalmente la jardinería que tuve en la Sabana, á la esquina de la Calle 4ª Norte y Avenida 7ª Oeste—como iba con el nombre de El Barranco—donde estoy dispuesto á complacerlos en todas las órdenes que me encomienden. Esmero, prontitud y bisarria en los trabajos, y consideraciones especiales para todos.

QUINTO BRAGHEROLI

DIRECTORIO PROFESIONAL

DOCTOR EDUARDO URIBE.—Médico y cirujano.—Alto de la "Botica Oriental", frente al Mercado.

ALBERTO ECHANDI y MATÍAS TREJOS.—Abogados y notarios. OFICINA: frente á la Casa Presidencial.

MARCIANO ACOSTA.—Abogado y Notario.—Oficina: 175 varas al O. de la esquina N. E. del Parque Central.

DR. RAFAEL CALDERON MUÑOZ.—Médico y cirujano.—Despacha en la "Botica Moderna" y tiene su casa de habitación: 150 varas al sur del "Banco de Costa Rica".

DOCTOR B. D. TAMAYO.—Tiene su despacho en la "Botica Nacional"—Horas de consulta:—De 9 a. m. á 12 m. y de 3 á 5 p. m.

DR. ROBERTO FONSECA CLVO.—Médico-cirujano.—Despacha en la botica frente á la "Imprenta Nacional".

JOSÉ J. CHAVERRI.—Abogado y Notario.—Oficina: en Heredia, casa de la señora Paniagua v. de Flores.

JORGE FONSECA.—Abogado y notario.—Despacha en Limón, en los altos de la casa en que está la BOTICA NUEVA.

OSCAR HERRERA.—Abogado y Notario.—Despacha en su oficina, calle 1ª Sur, n° 54.

DOCTOR DAVID QUIROS.—Médico y cirujano.—Calle de la Estación, casa n° 2.

DR. JOSE MARIA BARRIONUEVO.—Médico-cirujano.

DOCTOR FRANCISCO J. FONSECA.—Médico de la Facultad de Leipzig (Alemania).—Despacha en la Botica del Comercio.

LUIS CRUZ MEZA.—Abogado y notario.—Oficina: en la casa que fué del doctor don Antonio Cruz.

NO SERA USTED

engañado. Que siempre hay fallerías y fraudes en abundancia, es cosa que todo el mundo sabe, pero rara vez ó nunca se encuentra que una importante casa comercial los cometa, sea cual fuere la clase de su giro. No puede haber éxito permanente de alguna clase, cuando esté basado en la mala fé ó engaño. Los que intenten los fraudes, son sencillamente tontos y pronto sufren el castigo que se merecen. Sin embargo, hay muchas personas que temen comprar ciertos artículos anunciados por temor de ser embaucados y engañados; especialmente se resisten á dar confianza á las manifestaciones que se publican sobre los méritos de ciertas medicinas. El eficaz remedio denominado la PREPARACION de WAMPOLE es un artículo que se puede comprar con tanta seguridad y garantía como la harina, artefactos de seda ó algodón, siempre que procedan de una fábrica con reconocida reputación. No nos convendría exagerar de manera alguna sus buenas cualidades ó representarla como con las que no le correspondan; pero tampoco necesitamos de tal ardid. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Malta y Cerezo Silvestre, y cuan valiosa debe ser tal combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y los Pulmones. "El Dr. E. Ducloux, de Buenos Aires, dice: Tengo el gusto de manifestarles que he empleado con excelentes resultados su preparación en mis enfermos y en todos ellos he obtenido un resultado altamente satisfactorio." En las Boticas

Emboscadas hipócritas de los enemigos de la Iglesia

Por encima de las reyertas políticas y en medio de la gritería escandalosa que la exaltación de los ánimos ha producido en nuestra sociedad, que más parece manicomio de energúmenos que morada de hombres civilizados, se levanta poderosa como trueno retumbante en las obscuridades de funesta tempestad la voz de la historia, émula del tiempo y madre de la verdad, que en la actual lucha electoral derramará luz para deslindar con equidad los deberes del clero virtuoso y de los fieles sinceros, así como los inalienables derechos de la Iglesia católica, seriamente amenazada no tanto por la saña de sus enemigos, cuanto por la indiferencia y temeridad de sus hijos.

Los partidarios de la prostitución encubierta bajo el nombre, de *amor libre* y los enemigos de la moral evangélica á quienes el lodo de crímenes sin nombre ha cerrado los ojos de la razón para no ver en el triunfo universal de la Iglesia, siempre perseguida y siempre vencedora, la mano omnipotente de Dios, han pretendido lastimar con la daga de lenguas viperinas las llagas del amor propio más ó menos con justicia resentido en el terreno meramente político, jamás empero en el de la religión, en donde el perdón es ley y el sacrificio mandado de Aquel que cosidas con el polvo sus rodillas dijo: "ejemplo os he dado para que así como yo he hecho hagáis vosotros con vuestros hermanos".

Rasgar la túnica inconsútil del Maestro ha sido el ideal tentador de los enemigos de la Iglesia, y prueba fehaciente de ello es el téson con que prostituyen la prensa para vomitar por su medio el fuego de la discordia atrevida que atenta al principio contra la unidad ministerial del clero, para dar fin

con la negación de la unidad dogmática, y con esto destruir, dividiendo, la obra maravillosa de los siglos.

El ardor de la pasión política al entrar en el pecho del hombre derrite con su llama los afectos y sentimientos generosos del corazón cristiano, que paulatinamente y sin darse cuenta exacta de ello va perdiendo entre los halagos de efímeras amistades sus más exquisitas joyas, fruto acaso de largos años de abnegación en la soledad de un colegio á lo *tridentino*.

Comienza la desunión por simples bandos de partido, continúa por el descontento y la murmuración y viene á terminar en la calumnia vil, no sólo contra los vivos sino hasta contra los muertos, como lo ha hecho poco tiempo ha la procaacidad jimenista en sus periódicos pornográficos, para los cuales no tienen ningún valor las palabras del Apóstol, que dijo: "Los que siembran discordia entre sus hermanos no entrarán en el reino de los cielos".

El jimenismo al atacar al clero extranjero ataca directamente al clero nacional, y he aquí lo que voy á probar á satisfacción del público sensato en una serie de artículos que supongo serán el principio de una discusión político-religiosa en el campo de la verdad.

Estudiaremos la cuestión del clero extranjero desde el punto de vista religioso en primer lugar, y en segundo lugar desde el punto de vista histórico.

Si es cierto que hay sacerdotes jimenistas, que salgan al campo á defender su causa, así como si yo en mis escritos les pruebo que hacen mal, de esperarse es que darán buen ejemplo retirándose del jimenismo.

cuerdo con el pueblo ecuatoriano, acabó con ellos y nos los echó á estas playas antes tan tranquilas y virtuosas [13], verdaderamente evangélicas.

De tal modo es verdad lo que digo, que le llamo la atención al público lector, para que observe en las calles de San José, á diario la nube de clérigos que circulan, y raramente verá la cara de un compatriota [14]. Unos son españoles de cara altiva y desdeñosa porque vienen á enseñarnos á conocer el Cristo á nosotros, indios tan miserables y desgraciados como aquellos que los fanáticos de mala ley que se servían de la religión como pretexto para saciar su sed de oro y sus apetitos bestiales destruyeron á sangre y fuego, contra la voluntad de los verdaderos [15] Serenísimos Reyes Católicos, en tiempo de la conquista española.

Otros de los que se ven mucho por las calles son prusianos [16], altísimos [17] y rubios [18] ó judíos [19] polacos de caras ásperas y duras, [20] más bien hechos para disciplinar soldados de los regimientos alemanes que para enseñarle el catolicismo á estas humildes gentes cristianas de Costa Rica de suyo tan dulces y amables como latinos ó indígenas que somos.

No contentos con ese predomi-

nio, hacen alarde desde "La Tribuna", órgano de los filibusteros invasores [21], de que han sido traídos de Alemania para predicar el catolicismo en las regiones mortíferas como Tamanae, Limón y Terraba, donde los sacerdotes criollos no se atreven á ir.

Es decir, estos prusianos tienen verdadero amor al Señor y á las almas cristianas hasta afrontar la muerte, cosa que no hacen los frailes típicos.

No injurien por Dios á nuestro digno clero costarricense [22]; ellos no van allí porque el señor Obispo, alemán, no quiere dar esos puestos de honor, de misioneros, sino á sus compatriotas que van á enriquecerse á esos lugares, donde ponen máquinias de anerrar [23] por las que hacen pagar caros sus servicios á los pobres indios de esas regiones, exactamente lo mismo que los aventureros que con nombre de católicos destruían [24] á nuestros indígenas en el siglo XVI.

Tan indignado se siente ya [25] el clero nacional ante la osadía del clero civilista, que el Padre Rojas [26], cura de San Vicente, sacerdote callado [27] y prudente, ante la animosidad política del Padre Valenciano, que llegó á su arribada á descarriarle sus feligreses del camino [28] de la virtud para mandarlos por el estajo del desdoro y deavergüenza patrias, ó sea del lado de Rafael Iglesias, hizo uso de la tribuna jimenista el domingo último para decirle al pueblo que era falso que Ricardo Jiménez fuese hereje ni ateo [29] y que Rafael Iglesias fuese católico, que ambos tenían ideas liberales [30]; pero que don Ricardo Jiménez era ante todo un hombre honrado á quien se le podía dar fe y cumplía lo que prometía; y Rafael Iglesias había sido toda la vida un farsante que no había hecho por el pueblo y por la Iglesia sino mil daños [31].

La verdad ante todo; y sobre todo en la boca de uno de nuestros más venerables [32] y honrados curas nacionales. Seguid adelante, que el pueblo y los costarricenses estamos con vosotros [33].

(1)—Eso quisieras, pero no hay tal. Para que el pueblo se moviera se necesitaría no solamente que perdiera la fe, sino que viniese á mover ó la puma de un descreído como tú, pero hombre de talento á la vez.

(2)—¿Y no decías, Adán, que desde que vino el Padre Thiel se llenó esto de sacerdotes extranjeros? Ah, ya caigo: no se movía el pueblo antes, porque escrito estaba en los sagrados libros que sería el marido de Eva quien vendría á moverlo, con su talento sin segundo. Vas á operar una gran revolución y vas á echar por tierra al Papa y á todos los clérigos extranjeros, inclusive al ilustrado y virtuoso Padre Juan B. Volio, sacerdote costarricense que es extranjero en los Estados Unidos, donde vive, y á los Padres Justo Villar, Manuel Quirós, Guillerino Rojas, Felipe González y José Villanea, también sacerdotes costarricenses que son extranjeros en Colombia, donde residen.

(3)—¿Y qué tiene que ver el color de pelo del sacerdote con nuestra santa Religión? ¿Es que Adán tiene envidia de ese color? Nada; el asunto es insultar al clero, criticándole á sus sacerdotes hasta el pelo.

(4)—No sea Ud. inconsecuente, don Adán. Su esposa, francesa de nacimiento, decía *Costarricá*, y también la censuraba Ud. por una cosa tan natural en un extranjero? Valientes argumentos los de Adán, reveladores del talento fenomenal de ese crítico insigne que deja con la boca abierta al mismísimo Zoilo.

(5)—Y ahora vienes á darme tú de eso, tú que viniendo también del pueblo, te crees aristócrata y siempre trataste á aquél como á tu inferior!

(6)—Con que judíos, no? Coge á un sacerdote de esos, ponlo al lado de don Alfredo, el gran ateo de *La Prensa Libre*, y llama á un juez cualquiera para que diga dónde dónde está la sangre judía. No sea-

niño, Adán, que ya el mundo tiene miles de años de existencia.

(7)—Y dale con la envidia del color. *Envidiales* sus virtudes, ton-tuelo, ó dicho en buen castellano imitales sus virtudes, pero déjate de pecar con envidias de barbas.

(8)—No seas majadero, marido de Eva pecadora. ¿No vez que con eso de la nariz no ofendes, si es que ofendes, á esos virtuosos sacerdotes, sino á toda su raza, á tantos caballeros de la misma que hay entre nosotros?

(9)—¿Qué hombre tan pobre de argumentos! No satisfecho con decirles á los pobres padres, que tienen nariz ganchuda, se lo repite y se lo repite como para herirlos, para hacerlos sufrir. Quia, hombre, quia!

(10)—¿Qué pretendes, gran payazo, con eso de subrayar apellido tan respetable? También por rabia de no llevarlo, como el color del pelo? La envidia y la rabia, ó sea la falta de conformidad con lo que Dios nos da, son pecados graves, Adán, que Dios castiga severamente en la otra vida. ¿Y es con pecados cometidos públicamente con lo que te presentas á servir de paladín al pueblo católico?

(11)—¿Dónde está el clero criollo indecente? De manera que dices que no solamente el clero nacido afuera es indecente, sino toda esa pléyade de sacerdotes nacidos aquí, por el hecho honroso de trabajar por don RAFAEL IGLESIAS CASTRO. ¿Qué lógica la de este hombre! no es al extranjero quien quiere atacar, es al clero en general, precisamente al clero que trabaja contra la candidatura impía de don Ricardo, el hombre que le habrá ofrecido á Adán darle la Merced ó cualquier otra iglesia para dedicarla á una abadía francesa.

(12)—Calla, reincidente sin vergüenza. Se te ha dicho y se te ha probado varias veces que ni en el Ecuador ni en Colombia ha habido tales luchas entre los sacerdotes nacidos en esos países, respectivamente, y los nacidos en el Exterior. Se ve que te encanta aparecer no solamente como ignorante de la historia de otros países, sino aun como cínico en insistir en sostener errores históricos inventados por tí y sólo por tí.

(13)—Te veníamos perdonando mil pecados contra la gramática, contra la retórica, contra la lógica, etc., pero éste sí que no podremos dejarlo pasar por alto. ¿"Playas virtuosas"? ¿en qué magín humano ha cabido jamás semejante desatino? Reservado te estaba, Adán, descubrir playas virtuosas; y es que como tú niegas la virtud en los sacerdotes adornados de ella, la encuentras en playas. ¿"Playas virtuosas"? ¿Y es éste el hombre, cielos santos, que pretende encarnarse con sacerdotes ilustrados, virtuosos, mártires del deber?

(14)—Atrás, desvergonzado é impio calumniador. De los sacerdotes que hay en todo Costa Rica, 58 son nacionales y el resto extranjeros, de los cuales 12 son alemanes. Y si nos referimos sólo á los de San José (exceptuando los sacerdotes del Seminario que casi no salen, pues están consagrados á su doble ministerio de instruir y educar), 18 son nacionales y 3 extranjeros, de los cuales solo hay un alemán, el virtuoso señor Obispo de la Diócesis. ¿Por qué, pues, dice el calumniador sin talento que raramente se ve la cara de un sacerdote nacido en Costa Rica?

(15)—¿Y hubo falsos Serenísimos Reyes Fernando de Aragón é Isabel de Castilla? Qué atrasado en Historia está el marido de Eva. Por mentir y calumniar es capaz Adán de decir como verdad algo que él no sospecha ser la verdad y que ya tendremos ocasión de decirselo. Él está calumniando y riéndose como tonto de sus propias ridiculeces, y por decir lo que quiere va á oír lo que no quiere, pero verdades verdaderas, como diría él.

(16)—¿Qué rabia!

(17)—Y dale con la envidia. ¿Tendrá celos este bendito hombre, en represalia, como los tienen gene-

ralmente los alemanes, de la Francia?

(18)—Este hombre es un gran inventor. Ha descubierto que como argumento Aquiles contra la religión está el pelo rubio de los sacerdotes. De repente va á descubrir que no fue á Adán que le brindó Eva la manzana sino que ya en ese tiempo existía otro prójimo que se la engulló de un tirón á la primera insinuación de la madama.

(19)—Traslade el espejo á don Alfredo el de *La Prensa Libre*.

(20)—¿Qué bárbaro! Ese hombre debe ser el diablo tentador. Se ha puesto á estarle tocando la cara á algún padre seguramente mientras consagraba, á fin de tentar!o!

(21)—No contento con el método de partida simple, ahora anda á la partida doble en sus insultos, y dice "filibusteros invasores" á los ejemplares padres alemanes.

(22)—Y el muy tonto cree ton-tos á los clérigos nacidos en el país. Cree que con esto hace á los unos enemigos de los otros. Habráse visto talento tan singular!

(23)—Adán no se satisface con esas mejoras de los Padres alemanes en lugares apartados y malos. El lo que quisiera sería una incubadora.

(24)—¡Pagar y destruir! Lucido símil. ¿Verdad que Adán ha probado que Dios es un gran bandido? El lo dice: él prueba todo.

(25)—¿Ya? Tarde viene los tempranos. ¿Y no vienen diciendo Uds. lo mismo hace muchísimos años?

(26)—El Padre Rojas ¡pobre padrecito! él es rojo y en plural, pues se llama *Rojas*, pero está tan enfermo el pobre, que se cree azul.

(27)—Tan callado que los archivos de *El Independiente* están atestados de artículos inarticulados, publicados unos, inéditos otros, por convenir así á la mayor gloria de Dios y al mejor servicio del diario.

(28)—Mejor que mejor para Uds., porque el camino que llevaba San Vicente al principio era el *Va-verdista*, y después el *Civilista*. Si pues se las desvía el reputado Padre Valenciano, es claro que se irán por el jimenismo. ¿Y se quejan Uds. Estos hombres quisieran aun más gollerías.

(29)—El Padre Rojas no puede haber dicho eso, y si lo hubiera dicho ha faltado á la verdad, porque el propio don Ricardo ha publicado con su firma artículos contra la Sagrada Hostia, contra la virginidad de María, etc., etc.

(30)—Distinga, distingá, padrecito: don Cleto González Viques, por ejemplo, es liberal, ¿quién lo duda? pero don Ricardo es radical, ateo, hereje y hombre inmoral, gran amigo del concubinato escandaloso y enemigo jurado de la Religión.

(31)—Falso, porque el revolucionario no es la Iglesia. La Iglesia es una, santa, católica, apostólica y el revolucionario será apóstata, pero jamás apóstolico.

(32)—Ahora resulta que el Padre Rojas, de quien se burlaron mil veces en los periódicos jimenistas, es un venerable anciano de 258 años, por el solo hecho de que no está con el Clero, que proclama resueltamente la candidatura de don RAFAEL IGLESIAS CASTRO.

(33)—¿Desde cuándo? Y sobre todo hasta cuándo? Allí lo veredes, dijo Agrajes.

SIETECUEROS

Con franqueza

Con el fin de estar al tanto de la defensa que de don Ricardo Jiménez hacen sus partidarios, leí la hojita que lleva la firma de don Ezequiel Gutiérrez, y me pareció mala, muy mala, por más que un Carlitos hace cuatro años hubiera puesto á ese señor una careta para presentarlo como candidato de un partido al cual, con cierta lijereza, dimos en llamar católico. Como tal este señor no puede ser presentado, y menos como caudillo, porque en su programa dijo que sería tolerantísimo con los disidentes, lo

cual, según una lumbrera actual del jimenismo, es: ser rematadamente radical, es querer paz entre Dios y Belial. Y conste que esto lo dijo quien es hoy su copartidario. Lástima grande es que un pensador de los alcances de don Ezequiel, dogmatice gratuitamente en favor de las virtudes efímeras de don Ricardo, el hombre de su devoción, sin señalar las pruebas, por más que estén, según él, á la vista de todos. Lástima que don Ezequiel, jefe de un hogar patriarcal, llame pequeño lunar de don Ricardo á lo que por ser sumamente visible, es inmenso manchón. Y ya en este camino de inmorales apologías, sigue don Ezequiel confundiendo el significado de las palabras *librepensador* y *ateo rematado*, declarándose adepto de las doctrinas moderadas—con enaños expresamente por el jefe del catolicismo—hasta dejarse llamar caudillo de esta vieja escuela. Como llamó ya pequeño lunar á lo que en tiempos *siguiera de más respeto social* fuera calificado de impedimento imperdonable para llegar á la Presidencia, no extraño que don Ezequiel, gran pensador, se haya dejado marear al extremo de no ver la palmaria contradicción que existe entre el artículo 51 de la Constitución y el artículo 18 del tratado de progreso jimenista republicano.

Au que no lo crea don Ezequiel, nosotros, los que *desinteresadamente* trabajamos llevados de un amor sincero á nuestro terruño, contamos con el auxilio de la Providencia para el triunfo de don RAFAEL IGLESIAS, que regirá los destinos de la Patria en el próximo cuatrienio, según este lema:

DIOS, PATRIA, PROGRESO,
LIBERTAD
SALOMÓN VALENCIANO
Presbítero

De las márgenes del Tigris

Amigo Redactor: ¡Cuánto va á sorprenderse usted al recibir ésto! Los periódicos decían que me habían matado los jimenistas en un bochinche de los que ellos usan por ser los del monopolio de la fuerza, el saber y... la riqueza, los del pabellón azul acribillado de balas el 8 de mayo de 1910, los que ahumarán las tripas del último sacerdote y los que conceden indulgencia plenaria de su partido á cada jimenista que mate á un civilista.

Con razón se fundó la célebre Cruz Roja jimenista. Ese fatalismo y fanatismo musulmanes tienen que dar el resultado de presenciar hecatombes y entonces en vez de hacerles afilar, que es lo que tienen ahora, habrá miembros que cortar, heridas que restañar y muertos que reconocer.

Válgame Dios, amigo Kamus, y qué malos efectos ha dado su propaganda atea y radical, tan tranquilo y tan patriarcal.

Bien me decía en estos días un campesino, pues por lo visto estos son los que en Costa Rica han *atravesado* el buen sentido y ya no lo dejan llegar á los mercados de las capitales: "Señor Corresponsal, desde que los colegios nos han dado tantos sabios, se perdió Costa Rica".

Tengo que hacer una rectificación respecto de la fuerza de que hablé antes. Es la fuerza de la chulapería matritense, fuerza de lengua en primer lugar y de piernas en segundo lugar.

Del saber es el mismo de que hablaba el campesino y de que dan muestra los escritores tambaleantes y los futuros estadistas y distinguidos hombres públicos del jimenismo.

Muestras que se exhiben en los museos de "La Prensa Libre", "La República" y "El Noticiero" en los cuales periódicos cada disparato lo deja á uno frío.

De las calumnias y de las injurias no se habla. Esa es la mone-

da con que se paga la generosidad de los contrarios en ese partido.

La riqueza, era un decir, ya parece que se han agotado los cartuchos ó los fajos con que se sostenía esas falanjes de propagandistas, insultadores que nos han dejado acribillados "como el pabellón azul del cuento" á D. Rafael Iglesias y á sus partidarios.

Pues, mi amigo Kamus, á pesar de esa falta de moralidad que Ud. ha transmitido como virus á sus discípulos, á pesar de esa desgraciada república que ustedes pretenden hacer á sangre y fuego, ó sea á cuchillo y revólver, aquí me tiene usted vivo y coleando y *es por eso que*, como dicen los hablistas del partido contrario, le escribo para que se desengaño Ud. de la corteza de los rumores acerca de mi muerte.

Más bien gozo en este triste caudal. Con motivo de la política se ha despertado un enjambre de escritores. De aspirantes á empleos, no se diga.

He saboreado las caídas de los hermanos Ramírez, que son como si dijéramos los hermanos Zangamno de más acá del Eufrates, la contestación de Moya, no el jefe del partido jimenista, ni el de la Trama, ni Moya en favor del jimenismo, si no la de otro Moya que sigue las huellas del Congreso en su cuerpo colegiado, el Moya á quien atacó el patriarca de "La Labor" por no haberle concedido el Ayuntamiento no sé qué ganga y el Moya que tuvo sus tiquis miquis con el maestro de capilla por una cesantía originada por el ardor político de este Moya que nunca pelea contra Moya el otro, el jefe; sino que cuando le da colera, se la quita y arremete sin ella á músicos y todo; lo cual hace menos daño que si además de los colmillos llevara ese aditamento leñoso colgado del pescuezo.

Otra cosa que me satisface aquí es la capa caída que usa el partido jimenista desde que han visto que aquí nada hacen, pues ya ni el chanchito que mandaron los Jiménez de Pojibaye de Tucurrique ha vuelto á gáñar ni su sanchito ha vuelto á andar gritando por las calles y faltándoles á personas que le merecen respeto.

Un tal Chavez es el encargado de ese cerdo que lo deja andar sólo á veces por la calle. En tiempo del anterior jefe político se pretendió perseguir esos cerdos vagabundos, pero ahora con el nuevo jefe político no sabemos qué se pensará hacer.

Podía este barbero hacerle la barba al que los Jiménez nos mandaron de Tucurrique y así podría concluirse el gruñir continuo, ese ruido de congos que nos tiene sin dormir algunas noches.

Pero el nuevo jefe político no tiene la energía del anterior y por eso gritan esos congos de tal manera que da grima.

Últimamente la "pantera de la Joya", á quien algunos llaman "El maestro Ignacio Linares" está empeñadísimo en hacer un censo y se finge autoridad todavía para intimidar á la gente y decirles que se han gan jimenistas.

Para esa faceta se carga de cintas azules—como los mañudos de Orsi,— y se ha expuesto hasta á que un pilette, chiquillo de escuela, recordando que esa clase de cintas se usan para los animales que llevan á los turnos parroquiales, le preguntara ingenuamente un día de estos en la estación. "Dígame: ¿á Ud. lo van á rifar?"

Amigo Kamus, aquí me divierto de lo lindo mirando estas montañas tan frescas que rodean el pueblo, bebiendo esta agua tan pura y tan sana que nos legó la administración de don Rafael Iglesias, la cual con esa medida desterró la mortandad que antes había aquí, gozando con la moralidad proverbial de este pueblo que no piensa sino en trabajar y llevar á la presidencia de la República á un hombre de moralidad conocida, que aliente el trabajo y no promueva disturbios religiosos con su estupenda sabiduría.

Aquí, diré como Ud. cuando vino de Puntarenas [salvando por su-

puesto la mentira de usted, como jimenista que es] aquí no hay que decir que todos son civilistas, porque todos conocen donde les aprieta el zapato.

EL CORRESPONSAL.

La Madre del Cordero Garambolas por tabla del Lic. Oreamuno ó la súplica de las señoras de Cartago al Señor Obispo

Un jimenista connotado, leyendo la nota que las señoras de Cartago dirigieron al Señor Obispo, exclamaba entusiasmado: "¿qué dirá ahora el civilismo? ¿cómo se las compondrá Su Señoría con esa legión de matronas que le ha salido al paso para señalarle su deber? ¡Esa sí que es diplomacia! ponerle una valla infranqueable que impedirá que los señores curas sigan hablando de política".

No negamos que la nota está bien escrita. De que su autor aguzó su ingenio, redondeó frases, pulió é hizo una filigrana, un bouquet de matizadas flores que no podía menos de encantar á las señoras... y ¡claro! que todas caían en la trampa. Pero nosotros, que somos prosaicos gallos viejos, comprendimos en seguida que tanto caramelo era solo para ocultar el veneno; porque por más que en ese escrito brillen las frases "intereses sacralísimos de la Religión," "la dignidad altísima de la Iglesia," etc, etc, es el caso que nadie nos quitó de entre ceja y ceja que estábamos en Capelladas oyendo hablar á don Nicolás Oreamuno el día aquel en que el Padre Hidalgo le hizo pasar tan mal rato; verdad: genuína génesis de la *zosobra político-religiosa de don Nicolás*; y si no es el señor Oreamuno el *confeccionador habibísimo* de la azucarada pócima, que nos salga al paso y nos contrarrepique. No es novedad en el señor Oreamuno el parapetarse detrás de las falda: fresco está aun el recuerdo de sus habilidades en el asunto de los *Cuadros Plásticos* en la fracasada velada Político-vicentino centro-americana.

Después de las cajoneras frases al Señor Obispo y de manifestar una humildad de garabato, se lanza el autor del escrito diciendo: "Es alarmante, Señor, para la paz de la Iglesia, para el prestigio del Clero, etc..." el carácter que ha tomado la contienda política (¡es claro que es bien alarmante una derrota que se palpa!).

El acibar no quedó aquí bien cubierto de azúcar, pues si bien es verdad que la prensa civilista les ha contestado á los Padres Umaña, Carmona y Quesada, no los ha calumniado, ni escarnecido, ni menos los ha puesto en indecentes *caricaturas*; de modo que las bellas frases del artículo que comentamos: *Los Ministros de la Religión* expuestos á los vendavales de la política," "la veneración que se deba á vuestra digna mitra," aunque las repitan angelicales bocas de señoras, resultan purísimas *lágrimas de cocodrilo*, el ojo de cuyo dueño á la legua se divisa.

Después del preámbulo dice la nota que "unos sacerdotes andan en auxilio del señor Iglesias, otros en apoyo del señor Jiménez"... Cualquiera se figura al leer esto que el clero de la República está dividido por partes iguales; pero la verdad es que de tantos sacerdotes como hay en la República, sólo los Padres Umaña, Carmona, Quesada y dos ó tres más indecisos han evidenciado su jimenismo.

Todo lo demás del clero, pues, está con el Partido Civil, que respeta la religión y la moralidad; de modo que el hábil abogado, con todo y su astucia, dejó ver por segunda vez el *cabo de la jiquima*.

Pero el colmo de la patética nota intitulada "Zozobra político-religiosa" está en el párrafo en que dice que "no cree que la religión sufra menoscabo con la candidatura de don Ricardo Jiménez, porque ha hecho promesas formales en materia religiosa etc." y que concluye con esta *coda finale* que, realmente, resume habibísimamente toda la *música del escrito*: "y si esas pren-

das no fueran garantías tan sólidas como las ratamos, nos atenemos á la *garantía práctica* de su comportamiento en el hogar de familia [Home, sweet home]! Aquí sí que el señor Jiquima enseñó todo el Oreamuno.

Bien está que las señoras firmantes crean de buena fe en la *garantía práctica* de que les habla don Nicolás, puesto que ellas efectivamente ven que don Ricardo va todos los viernes á Cartago á pernoctar en una casa honorabilísima de uno de sus deudos; pero es que de lo vivo á lo pintado hay distancia inmensa, puesto que el domicilio, y por ende el hogar del señor Jiménez, está en San José y... ¿á qué repetir lo que hace años ese señor, si ya no sólo no hay quien lo ignore, sino que nada menos que su parnegirista, el Lic. don Ezequiel Gutiérrez, acaba de decirle que tiene un PEQUEÑO LUNAR, que, como *garantía práctica* de comportamiento vale un *Perú*? Este lunar sí que merece un estudio astronómico.

EPÍLOGO

El Ilustrísimo Prelado, en con-

testación á la consabida nota se dirigió al cura y vicario de Cartago, quien *inter misarum solemnium* leyó el oficio de la Curia en que se llamaba la atención sobre los hechos que pudieran haber motivado la "Zozobra político-religiosa" en la antigua Metrópoli, y que haba alarmado tanto á las distinguidas firmantes.

El señor cura se manifestó confuso y extrañado de no haber tenido en noticia anterior de la sus dicha "Zozobra" ¡Se non e vero e ben trovato per Palmeteri!

Recomendamos á las señoras que lean con detenimiento las Encíclicas de León XIII y Pío X sobre el deber del Clero de intervenir en la política y á don Nicolás si no se cuenta con valer para cantar la palinodia—que les haga algunas observaciones oportunas sobre tan importantes documentos, que no exhiba sólo sus conocimientos en carambolas, y que aprenda á hacer palos por derecho.

CORRESPONSAL MARY.

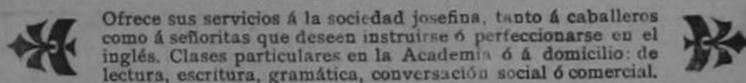
Cuarentena

Fíjense nuestros lectores en que en las listas de adhesiones jimenistas han aparecido duplicados muchos nombres varias veces; fíjense en que el Ilmo. señor Obispo no había dicho lo que quiso hacerle decir un diario jimenista; fíjense en que á cada momento se falsean los hechos en algunas publicaciones jimenistas, y aconsejémos á todos sus hijos, parientes, empleados, subordinados y amigos, den cuarentena á todo lo que diga la prensa exaltada en estos tiempos.

A nuestros amigos de los pueblos, de manera especialísima, les aconsejamos no dar crédito á lo primero que lean. El enemigo tiene mucha astucia y pretende presentar como blanco lo negro y lo negro como blanco. Es preciso, pues, consultar con las personas de más saber á fin de cerciorarse de la verdad ó falsedad de una noticia. No olvidarlo.

H. J. EDWARDS,

PROFESOR DE INGLÉS,



Ofrece sus servicios á la sociedad josefina, tanto á caballeros como á señoras que deseen instruirse ó perfeccionarse en el inglés. Clases particulares en la Academia ó á domicilio: de lectura, escritura, gramática, conversación social ó comercial.

Traducción é interpretación

de la literatura inglesa y el Derecho Internacional

Para más informes, dirigirse personalmente ó por escrito á la

ACADEMIA DE INGLÉS

Sur de la Soledad.

Casa de don Paulino Ardón.

Eniela sido pagado adelantado. Los otros diarios quedan autorizados para publicarlo al mismo abajismes mtoyp e ecr econdiciores.

VENDO AZUCAR

De Grecia y de Aragón

OFICINA EN SAN JOSÉ:—50 VARAS AL ESTE DEL BANCO ANGLO.
Teléfono n° 131. Apartado n° 493.
Oficina en Limón: 25 varas al Norte de la tienda de Juan Knobr é hijos.
Guillermo Nichaus.

RAFAEL MEZA N.

CIRUJANO DENTISTA

Despacha en su oficina, esquina S. O. del Parque Central, 4ª Avenida Oeste, cerca de la acreditada "Botica Francesa". Extracciones y demás operaciones, completamente sin dolor. Trabajos garantizados.—Precios reducidos—

EL CANDIDATO OFICIAL

Tengo para vender:

Vacas lecheras con cría,
un caballo

americano, de tiro, muy propio para volanta de médico,

novillos chontaleños,

flacos y fríos.

Semilla de zacate de gengibrillo garantizada.

R. CASTRO F.

Nueva tienda de calzado

SEÑORES CLIENTES:

Estoy establecido nuevamente en esta capital á 50 varas al oeste de la Botica de la Violeta, frente al despacho que fué del Dr. Frías, Avenida central, oeste. En mi sucursal de Limón, situada al lado de la Botica Internacional, se obtiene mi calzado á los mismos precios de la tienda de la capital.

Órdenes por correo, al apartado 179 en San José, ó al 183 en Limón.

Emilio Artavia

Necesita Ud. vestirse?

Pues compre un traje completo, ESPECIALMENTE confeccionado para su cuerpo, con TELAS APROPOSITO, de colores FIRMES y de corte IRREPROCHABLE. Caballeros, señoras y señoritas, lo mismo que niños de ambos sexos, encontrarán á PRECIOS DE SITUACIÓN todo lo necesario en el

Gran Almacén de Robert Hermanos

Enaguas lavables desde 9 COLONES, en nuestra SUCURSAL, esquina del Parque Central.

En la renombrada carnicería

CANOSSA

Además de tener diariamente carnes frescas de res, ternero y cerdo, tiene gran surtido de artículos de salchicharía de las más acreditadas fábricas Italianas, y muchos otros artículos de consumo diario.

Los precios son los más baratos en plaza, pues se gana solamente la comisión.

GRAN CABALLERIZA DEL OESTE

DE

ADOLFO SAENZ E.

AVENIDA 1ª OESTE.

Bestias finas de alquiler para paseos y viajes.—Precios equitativos—
GRAN rebaja de precios en el cuidado de bestias por mes y á diario.

CASA DE HUESPEDES

— Propietario —

Federico Noboa

Calle Central,—50 varas al Sur de la Sucursal de Robert, frente á la casa de don José Durán. Alimentos de primera y servicio esmerado. Cuartos espaciosos.

Boarding house
Propietary
Federico Noboa

ZAPATERIA

Higinio Carmon

Ultimos estilos. Magníficos materiales exclusivos para la clientela y para el público en general.

DRES. JIMÉNEZ NÚÑEZ.—Consultorio médico-quirúrgico y Gabinete dental.—7ª Avenida, al costado de la Catedral.

Un cuarto candidato

En muy buenas condiciones de pago y á precio de quema, se vende una estantería fina de vidrieras corredizas propia para exhibir sombreros ó artículos q' han de preservarse del polvo. Además dos urnas complemento de la estantería. Para informes en esta oficina.

Un candidato indignado.

El mejor lote de la Sabana, con frente al tranvía, al ferrocarril y á la carretera de Escasú, se vende por una miserable bloquilla. Son 5,425 varas cuadradas, regaladas. En esta imprenta informarán.

Antonio Font

Compra, vende y alquila
toda clase de libros

en su oficina: Av. Central, entre el Mercado y el Banco de C. R.

Dr. E. F. Kriebel

Dentista americano

Antiguo despacho del Doctor
E. A. FRAIS

LA JOSEFINA

— Gran Panadería —

Hago saber á mis clientes y al público en general que todos mis productos son elaborados con harinas de primera clase y que las levaduras que empleo en las fermentaciones son puras. Estas garantías debe tenerlas en cuenta el consumidor á fin de ingerir con poco costo alimentos sanos y nutritivos.

Alberto Odio

Botica Moderna

Frente á la Imprenta Nacional.

Surtido completo.—Servicio esmerado

Nicolás F. Meza

CIRUJANO-DENTISTA

De la Facultad Médica de la República, con treinta años de práctica, ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos ELÉCTRICOS de su profesión: especialidad en el tratamiento de dientes de los niños, extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte, garantiza los trabajos, para los cuales emplea los mejores materiales del mundo. A los pobres, recomendados por su cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paúl, les cpeja gratis.



MIGUEL ANGEL PEREZ, HABANA, CUBA.

Curado de Escrofulosis con

LA EMULSION DE SCOTT

LEGITIMA

Aire impuro, malos alimentos, vestidos inadecuados y habitaciones húmedas son causas comunes de la Escrofula. Pero la causa más frecuente de este mal (del cual á la tuberculosis no hay nada más que un paso) es la constitución delicada que muchas criaturas heredan al nacer.

Un niño afectado de escrofula necesita una alimentación rica en substancia animal y mineral que le suministre carnes y fuerzas para expeler fuera del sistema la causa del mal. Los alimentos ordinarios son insuficientes para nutrirle y hay que completar entonces la nutrición con la Emulsión de Scott, que suministra á las criaturas con mano pródiga la grasa que favorece el desarrollo de los tejidos vivientes y la substancia mineral que forma la materia plástica de los huesos y los nervios, limpiando la sangre de sus impurezas.

Es por esta razón que la Emulsión de Scott es considerada y recetada por todos los médicos del mundo como el Especifico de la Escrofulosis.



Precación Necesaria.— No se confunda la Emulsión de Scott con otros preparados que se ofrecen como similares. La Emulsión de Scott es la única emulsión verdadera, la única que no se separa, no se enrancia, ni quema la boca, ni fermenta en el estómago. Ninguna es legítima sin la marca del "Hombre con el pescado á cuestas."

Las Tabletas de Creosota de Scott & Bowne y la Emulsión de Scott Legítima constituyen el mejor tratamiento de la tuberculosis en todas sus manifestaciones.

SCOTT & BOWNE, Químicos, NUEVA YORK.

Tipografía de "EL INDEPENDIENTE"

LA EDUCACION

*SOCIEDAD*LIBRERA*

M. V. Blanco & Ca.

San José, C.R.